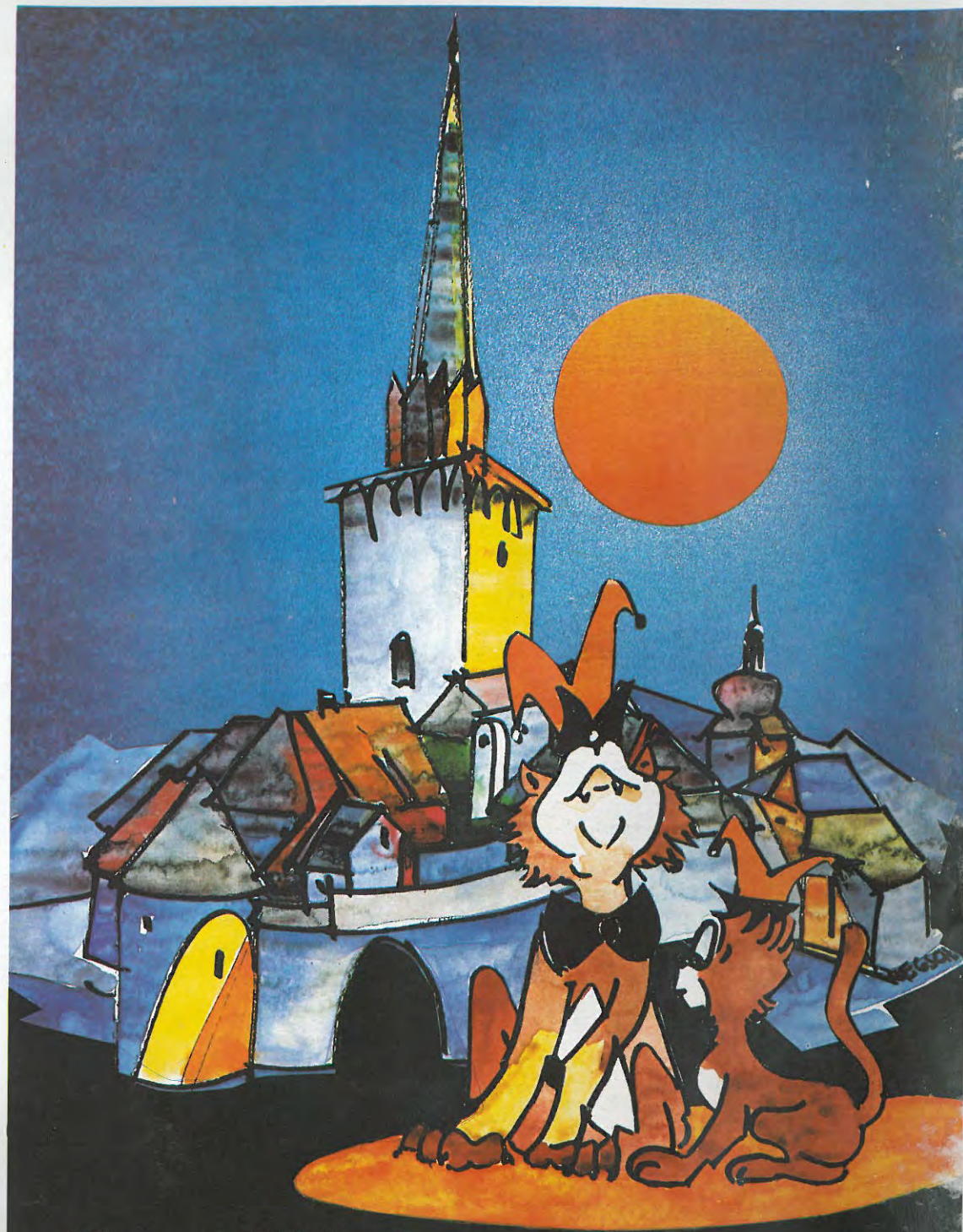
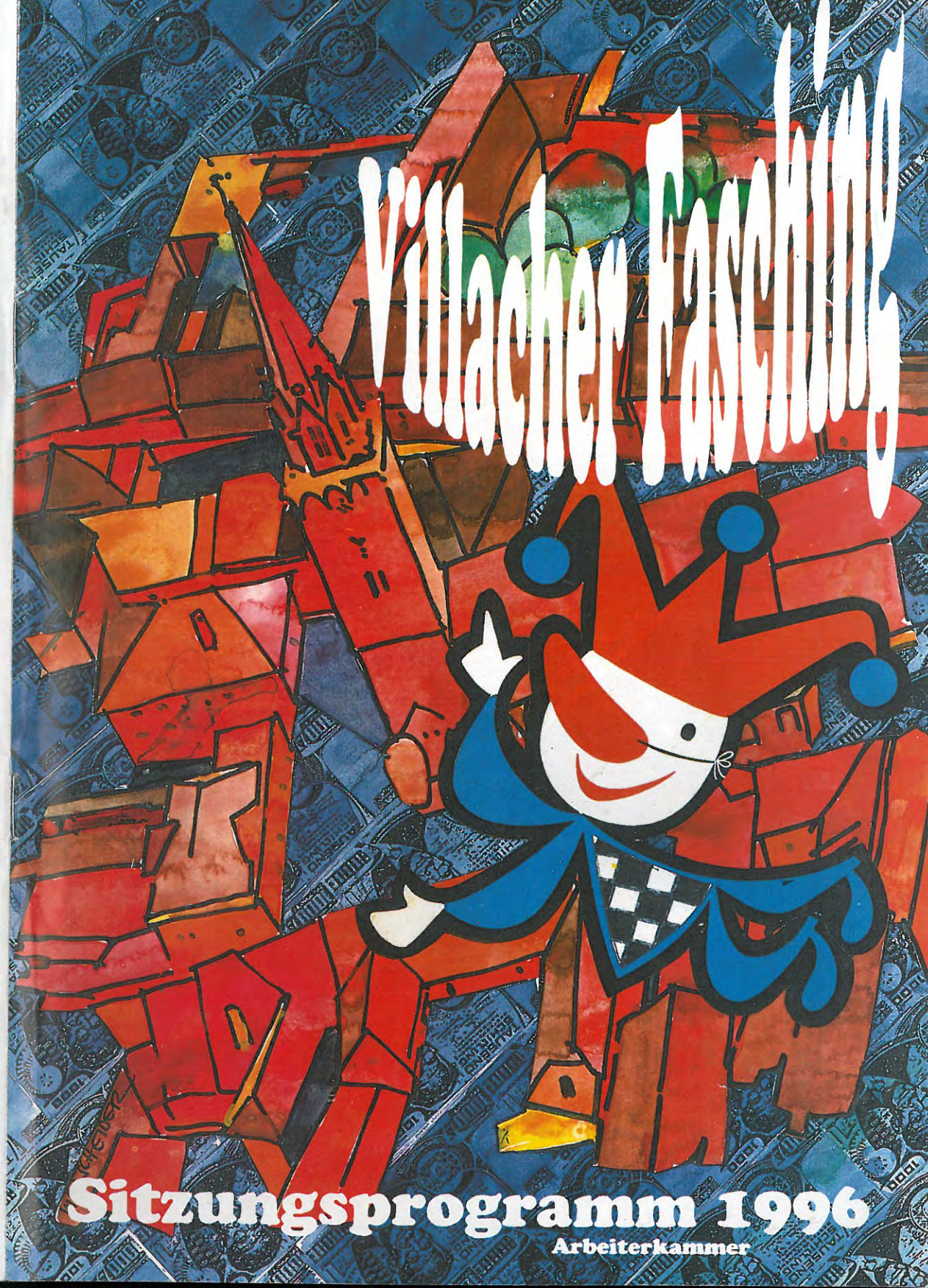




*Zum Glück
gibt's das Nachttaxi!*



Sitzungsprogramm 1996

Arbeiterkammer

KÄRNTENS NARRENSTREICH.

BZW

Villacher Faschingsgilde

— ARBEITERKAMMER VILLACH, KAISER-JOSEF-PLATZ —

SITZUNG AM FREITAG, DEN 12. JÄNNER 1996

Beginn: 20 Uhr

Preis: S 270.—

Saal

Tisch

Nr.

0046



Villacher Faschingsgilde

— ARBEITERKAMMER VILLACH, KAISER-JOSEF-PLATZ —

SITZUNG AM FREITAG, DEN 12. JÄNNER 1996

Beginn: 20 Uhr

Preis: S 270.—

Saal

Tisch

Nr.

0046

Wir begrüßen Sie

zur 41. Villacher Faschingssitzung anno 1996
in der Arbeiterkammer am Kaiser-Josef-Platz

Beginn: 20 Uhr



FERNSEHEN:

FS 2

Sonntag, 28. Jänner 1996
„Österreich-Bild“ - 18.30 Uhr
„Lei Lei - Narren in Zivil“

FS 1

Faschingsdienstag
20. Feber 1996
„Fasching in Villach“
20.15 Uhr - 22.15 Uhr

HÖRFUN K:

Faschings-Samstag
17. Feber 1996
„Fasching in Kärnten“
15.05 - 17 Uhr
Wiederholung:
Sonntag, 18. Feber 1996
20.05 - 22 Uhr

Sitzungs-Termine

Samstag,	6. Jänner	Premiere
Dienstag,	9. Jänner	2. Sitzung
Freitag,	12. Jänner	3. Sitzung
Samstag,	13. Jänner	4. Sitzung
Dienstag,	16. Jänner	5. Sitzung
Freitag,	19. Jänner	6. Sitzung
Samstag,	20. Jänner	7. Sitzung
Dienstag,	23. Jänner	8. Sitzung
Freitag,	26. Jänner	9. Sitzung
Samstag,	27. Jänner	10. Sitzung
Sonntag,	28. Jänner	1. Kindersitzung
Dienstag,	30. Jänner	11. Sitzung
Freitag,	2. Feber	12. Sitzung
Samstag,	3. Feber	13. Sitzung
Sonntag,	4. Feber	2. Kindersitzung
Donnerstag,	8. Feber	14. Sitzung
Freitag,	9. Feber	15. Sitzung
Samstag,	10. Feber	16. Sitzung

Machen Sie mit am Faschingssamstag, 17. Feber, beim großen Maskenrummel in unserer Stadt und freuen Sie sich auf den Narrenfestzug um 13.30 Uhr!

Abends TANZ in allen Lokalen!

Minister, Prinzen,
Bürgersmann -
alle knipst der Scheuermann!

**Fotostudio
Peter Scheuermann**

Industrie- u. Werbefotografie, Videoproduktion
Paßbild-, Porträt- u. Hochzeitsaufnahmen
A-9500 Villach
Behring-Straße 6
Tel. (0 42 42) 44 4 33



THE BIG COLD

Themes
of the Times
Fall-Winter
1995-1996
Swiss Made



[Space Chill]

swatch+
AquaChrono

The Others Just Watch.

VILLACH
UNTERER KIRCHENPLATZ

KOBLER
UHREN - JUWELEN



Geschätzte Freunde des Villacher Faschings!

In den nächsten Wochen und Monaten wird unsere Draustadt wieder die unangefochtene Hochburg des närrischen Treibens im ganzen Lande sein.

Dies ist ein Prädikat, auf das wir Villacher besonders stolz sind und das auf der fröhlichen und heiteren Lebensart der hier lebenden Bevölkerung basiert. In diesen Wochen der Fröhlichkeit bin ich mir sicher, daß es den Akteuren der Villacher Faschingsgilde auch in diesem Jahr gelingen wird, allen Gästen in den ausverkauften Faschings-sitzungen ein attraktives und niveauvolles Programm zu präsentieren. Mit dem Villacher Fasching wird erfreu-licherweise eine ausgelassene und heitere Stimmung verbreitet, die uns für einige Stunden bei den Faschings-sitzungen die oft harten Anforderungen des Alltags vergessen läßt. Daher gilt auch heuer wieder mein aufrichtiger Dank allen Verantwortlichen, die es uns mit diesem Engagement ermöglichen, einige unterhaltsame und unbe-schwerte Stunden zu erleben.

Mit den besten Wünschen für eine gute Unterhaltung bei den Faschingssitzungen in der Arbeiterkammer Villach und beim bunten und närrischen Treiben am traditionellen Faschingssamstag verbleibe ich



mit einem herzlichen
„LEI - LEI“

Helmut Manzenreiter

Helmut Manzenreiter
Bürgermeister

Lei-Lei zuvor!

Nach einem Vierteljahrhundert kehrt die große Familie der Villacher Faschingsgilde, bedingt durch den Umbau des Kongreßhauses, wieder an die Geburtsstätte der Faschingssitzungen, in den großen Festsaal der Arbeiterkammer Villach zurück. Die Veränderung des Spielortes und das abgelaufene 40jährige Jubiläum bedeuteten eine Motiva-tion, im Jahre 1996 wieder ein bestmögliches Programm mit ca. 140 ehrenamtlichen Mitarbeitern zu gestalten.

Für den immensen Einsatz aller Mitarbeiter darf ich im Namen des Präsidiums herzlichen Dank sagen. Dank gebührt jedoch auch allen Familienangehörigen, Partnern und Dienstgebern, welche für das „Hobby“ der Gildenmitglieder so viel Verständnis zeigen. Der Dank der Villacher Faschingsgilde gilt den Medien für ihre wohlwollende Berichterstattung, haben sie doch berücksichtigt, daß hier Amateure gestalten.

Ausgerüstet mit dem großen Verständnis der Repräsentanten der Stadt Villach sind wir wieder bereit, für unsere fröhliche Stadt zu wirken und dafür Sorge zu tragen, daß der Villacher Fasching weit über unsere Grenzen hinaus bekannt bleibt.

Im Namen der Villacher Faschingsgilde wünsche ich allen Freunden und Besuchern der Veranstaltungen der Gilde einen fröhlichen und unbeschwerten 41sten Villacher Fasching, weit ab von den Beschwerlichkeiten des Alltags.



Lei-Lei
Gernot Bartl
Gernot Bartl
Gildenkanzler

Das Präsidium der Villacher Faschingsgilde



Kanzler: Ing. Gernot Bartl; Außenminister und Vizekanzler: Dr. Arnold Köchl;
Kulturminister: Mag. Alexander Telesko; Finanzminister: Heinz Hengl; Schriftführer: Gernot Kalt.

alles klar,
der alte Prinz
bleibt a...



Autonarr!



AutoSchicho

Erfahrenswert

Villach · Arnoldstein · Paternion

DABRINGER



Foto: Scheuermann · Kostüme: Charly Hofer · Grafik: E. Schimek

Ihre Tollitäten im 41. Villacher Fasching:

Prinzessin Astrid I.
Astrid Wandaller
Landschaftsgärtnerin

Prinz Fidelius XLI.
Siegwald Platzner
Blumengroßhändler


Wandaller
Baumschule - Gartengestaltung
VILLACH



platzner
BLUMENGROSSHANDEL
VILLACH



Der Ministerrat

der Villacher Faschingsgilde
1996



Kanzler: Ing. Gernot Bartl



Vizekanzler:
Dr. Arnold Köchl



Finanzen:
Heinz Hengl



Schriftführer:
Gernot Kalt



Kultur:
Mag. Alexander Telesko



Organisation:
Günther Hönigmann



Musik:
Hermann Ortner



Technik:
Herbert Rauter



Presse:
Gerold Rosenstein



Fundus:
Karl Heinz Hofer



Jugend:
Rudolf Thomasser



Zeremoniell:
Otto Rosenkranz



Schöne Künste:
Ing. Günther Kunz

Durchführung der Sitzungen 1996

Produktion der Villacher Faschingsgilde. Gesamtleitung: Ing. Gernot Bartl, Mag. Alexander Telesko und Gerhard Pöcher. Inspizient: Hugo Petersmann. Probenleitung: Günther Hönigmann. Requisiten: Charly Hofer. Saalchef: Mag. Hans Hechenleitner und Kurt Batschinski.

Fröhlicher Einzug



Seiner Hoheit
Prinz Fidelius XLI.
und Ihrer Lieblichkeit
Prinzessin Astrid I.

Im Gefolge der Ministerrat
und die Mädchengarde



Der Kanzler

Ing. Gernot Bartl begrüßt die Gäste

Proklamation



Zur Einstimmung singen wir
alle das **VILLACHER FASCHINGSLIED**

Durch das Programm führen:

Prinz Fidelius XLI., Dr. Arnold Köchl, Ing. Gernot Bartl



Das Villacher Faschingslied

von Peter Wehle

Fasching, das ist eine herrliche
Zeit, wer da kein Narr ist, der
ist nicht gescheit,
und ganz besonders im Kärnt-
nerland, reißt's alle Leut' um-
einander!

Ist einer schlau, weiß er's
genau — und feiert an der
Drau — denn:

Fasching in Villach, Villach im
Fasching, das ist schön!
Fasching in Villach, Villach im
Fasching, muß man seh'n!
Es tut ein jeder mit dabei —
und singt vergnügt und sor-
genfrei:
G'sund! G'sund! G'sund —
und lei-lei, lei-lei, lei-lei ...!

VORHER:

Zum Hofwirt -
denn ein schöner und
humorvoller Abend
kann nur mit einem
g'schmackigen Essen
bei den bekannten
Hofwirt-Brüdern
beginnen.

IN DER PAUSE:

Zum Hofwirt -
schnelle kleine
Gerichte, wie das
bekannte Hofwirt-
Gulasch und der
Heringsalat,
werden sofort
serviert!



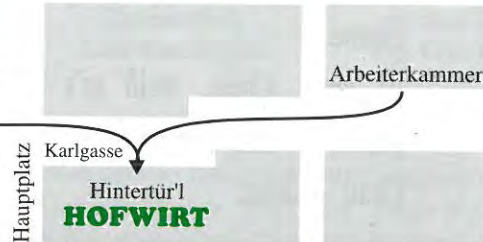
HOFWIRT

Villach, am Hauptplatz 10

PS: Das Hofwirt-Hintertür'l in
der Karlgasse ist für Sie geöffnet!

Vorbestellungen und
Reservierungen unter Tel. 24 994

Küche von 10 bis 23 Uhr



Der Hofnarr



Hans Wassertheurer
Text: Mag. Dr. Helga Duffek



NARRENDINNER



NEU!!! NEU!!! Im Café Central,
Seilergasse 1, gibt es jeden
Freitag und Samstag
und zu jedem Sitzungstermin.

ALL-INCLUSIVE FISH-DINNER



6 Gänge inklusive Tocai oder Merlot, Mineralwasser, Kaffee, 1 Grappa, Preis
öS 430,- bis 550,-
Zu allen Faschingssitzungen kochen wir im Faschl bis 2 Uhr früh!
Vorbestellungstelefon: (0 42 42) 26 9 35 · Fax 23 85 01
Auf Ihren Besuch freut sich Charly Rieser und sein Team.

MONDI



härb

IHR FACHGESCHÄFT · VILLACH · GEGENÜBER PARKHOTEL

Der Apotheker



Mag. Alexander Telesko
mit eigenem Text



viduli

Café

Mo – Sa 7.30 – 23 Uhr

Peter Dullnigg
Wirtn

VILLACH · Postgasse 6
0 42 42 / 28 64 09

Die Mädchengarde



Diese süßen Pagen

betreuen unser Prinzenpaar

Ines Krzysnik
Beatrix Haselsberger



Garde Showtanz



Choreographie und
Einstudierung:
**Sabine Zechner und
Doina Andronache**

Gardistinnen:
**Alexandra Aichhorn,
Daniela Ebner, Christina
Hebein, Karin Köck, Iris
Koren, Eveline Meier,
Elisabeth Niedermüller,
Vera Sigl, Sabine Valle,
Andrea Warmuth.**



Sabine Zechner



Die Ballettschule mit Niveau

Sabine Zechner, akad. geprüfte
Ballettmeisterin, legt besonderen Wert
darauf, ihren Schülern Anmut, Grazie
und Disziplin beizubringen.

Herzlich willkommen in unserer
Ballettgemeinschaft!

Wie wär's mit einer
Schnupper-Ballettstunde?

Ballettschule Zechner
LIENZ - SPITTAL - VILLACH

Im **ROMANTIK-HOTEL POST**

geht es kuli-„narrisch“ zu!

Vor- und nach den Sitzungen:

ab 17.30 Uhr betreut Sie unser Team an den Sitzungstagen
 19.45 Uhr geleiten wir Sie mit einem „musikalischen Lei Lei“
 in die Arbeiterkammer (3 Gehminuten)
 bis 1.00 Uhr Küche gegen Vorreservierung
 * Faschingsmenü * Sitzungsteller * à la carte

Wir bieten unseren Gästen:

* Faschings-Sonderarrangement, Übernachtung mit Cocktail
 und Katerfrühstück.
 * Hausball am Faschingssamstag, 17. Feber '96, mit dem „Duo Kärnten“
 * Traditionelles Heringschmausbuffet am Aschermittwoch, 21. Feber '96
 Beginn: 18.30 Uhr

VILLACH
HAUPTPLATZ



Romantik Hotel
★★★★
POST



Tel. 26 1 01-0
Fax: 26 1 01-420



Die Butler-Schule



Andreas Blasnig, Sonja Juchart, Ing. Alfred Schoffnegger, Nikolaus Gracher
 Text: Mag. Dr. Helga Duffek



INGOLF'S

DABRINGER



Treff
SCHMANKERL
 IMBISSE INGOLF HANSCHUR

9500 VILLACH HAUPTPLATZ 31

im
Biss



ARCHITEKTURBÜRO

Dipl.-Ing. Dr. techn. ALFRED LENGGER

vlg. FIDELIUS XXXIII. — Ossiacher Zeile 7, 9500 VILLACH
 OBJEKTPLANUNG und ÖRTLICHE BAULEITUNG - Tel.: 0 42 42 / 22 3 66-0 - Fax.: 0 42 42 / 22 0 28

REGIONALPLANUNG
 GEMEINDEPLANUNG
 BEBAUUNGSPLANUNG
 VERKEHRSPANUNG



INNENARCHITEKTUR
 BÄDERBAU
 INDUSTRIEPLANUNG
 BAUMANAGEMENT

Wir sind
ein



in
Sachen
Mode!

princesse

... Mode, die Freude macht

unterer kirchenplatz 1, 9500 Villach

LA COCOTTE



Nightclub Varieté

Das Exklusivste, das Villach nachts zu bieten hat!

Bei uns erleben Sie täglich:
Striptease und Go-Go-Shows der Spitzenklasse!

Geöffnet: täglich von 21.00 Uhr bis ♥, 9500 Villach, Trattengasse 22

Egger-Lamberty, Villach

Wir wollen Sex!



Claudia Casanova und
Barbara Zelenka

Text: „Milchner & Rogner“

Musik: Arthur Lauber

Am Klavier:

Mag. Walter Schneider

Es spielt die Hofkapelle
unter der Leitung

von KM Hermann Ortner

lattoflex[®]
für Ihre Gesundheit

VORFÜHRUNG - BERATUNG - VERKAUF
bei Raumausstattung

Ingrid Mikula

VILLACH, Italiener Straße 13



Diese Dame jung und schlank,
war früher bös' und krank.
Doch seit sie liegt auf diesem Bett,
ist sie g'sund und wieder nett.

Zwei starke Partner für Ihr Geld

Erfahrene Fondsmanager
sorgen für die Sicherung
von Vermögen und Ertrag

Tirolinvest
Kapitalanlagegesellschaft m. b. H.

**SPARDA
BANK** 
Die Bank der Eisenbahner

Villach Innsbruck Linz Wien



Wo gehts's zu kika?

kika

Möbel-Handelsgesellschaft m.b.H., 9500 Villach
Kärntner Straße 7, Tel. 0 42 42 / 32 2 23-0*

Namhafte Politiker

Text: Mag. Alexander Telesko

Dipl.-Ing. Franz Kleinbichler, Tanja Müller, Hans Wassertheurer



Zum Glück bricht Glas

Lei Lei . .

**Fidelius
XXXVII**



**Glas-Reparatur
NOTRUF 26260**

DABRINGER DESIGN



Villachs Faschingswirte laden ein...

zur Einstimmung und zum fröhlichen Ausklang.



Ringmauergasse 14
9500 Villach
Tel.
0 42 42 / 23 89 90

dankt allen Akteuren für ihren
selbstlosen Einsatz und wünscht
Ihnen, liebe Villacher und
Villacherinnen vergnügliche
Stunden und eine schöne
Faschingszeit!
LEI, LEI - Fam. Tosoni



Rathausplatz
9500 Villach
Tel. 0 42 42 / 24 2 66



Gehst in Villach
zum Fasching aus,
in der Trattoria
Adriatico wird's
ein kuli „narrisches“
Erlebnis d'raus.

TRATTORIA ADRIATICO

Inh. Anton Tarmastin
VILLACH
Bambergergasse
Tel. (0 42 42) 26 3 74



Trink-Bar & Eß-Bar

Rathausplatz 1
9500 Villach

☎ (0 42 42) 21 99 00



Gemütliche Gastlichkeit

RESTAURANT • WEINSTUBEN
KOMFORTZIMMER

VILLACH

Kärntnerstüberl

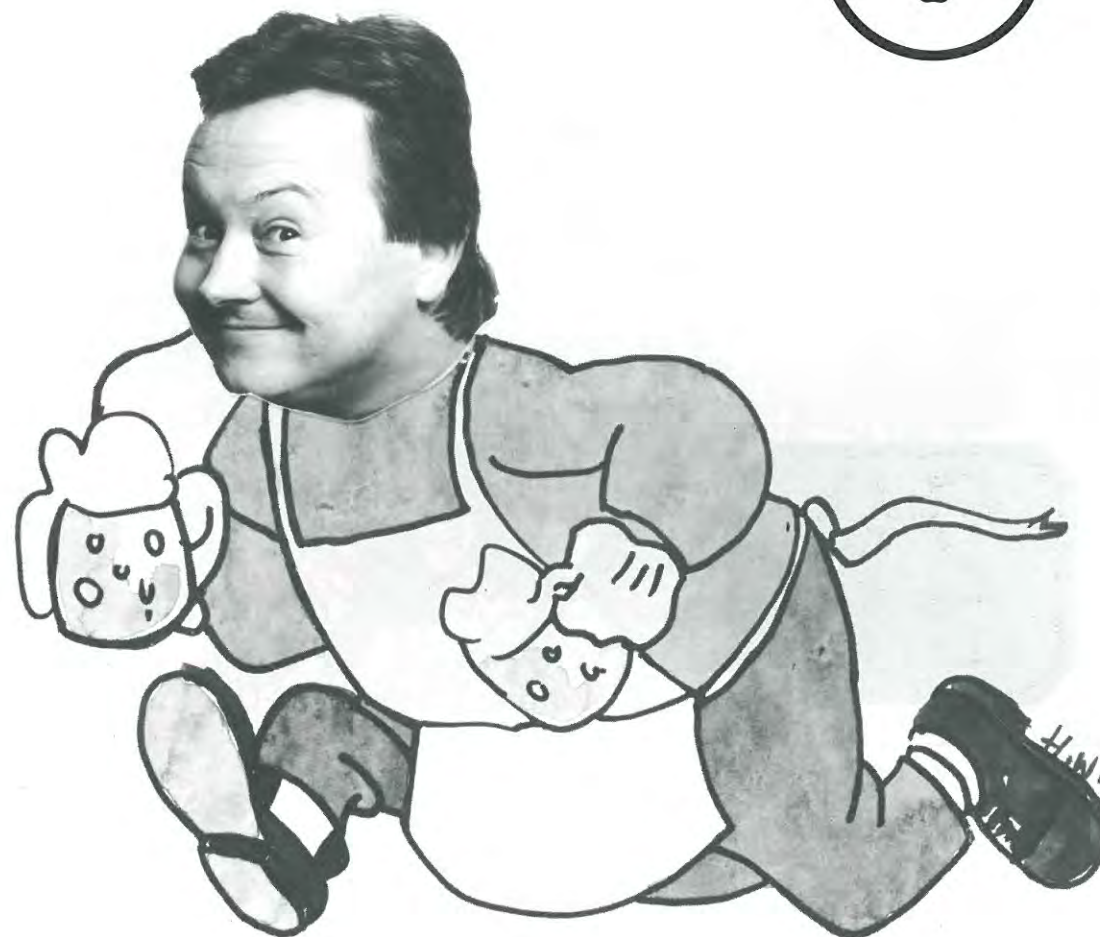
sämtl. Feierlichkeiten in
unserem Kärntnerstüberl

Khevenhüllergasse 13
Hinter dem Rathaus –
Parkplätze!

JETZT GIBT ES KÖSTLICHE GULASCHSPEZIALITÄTEN

Der Lei-Lei-Wirt

Mag. Helmut Binter mit eigenem Text



Unser Top-Angebot:

Haarfarbenberatung

mit dem K-Test - einfach, sicher,
schnell (in nur 3 Minuten).
Der K-Test signalisiert die Farb-
richtung; wir ergänzen mit den
passenden Nuancen.

Ihr Frisör-Team Franz
Damen- und Herrenfriseur Franz Eigenberger
Villach, Ringmauergasse 6 (im Ornellahof)



Villachs Faschingswirte laden ein . . .

zur Einstimmung und zum fröhlichen Ausklang.



Sagenhafte Suppentöpfe
Heiße Brote pikant belegt
Warmes Heurigenbuffet
... und Hauerweine aus
Österreich

Auf zum
Stadtheurigen
Zostenwirt

Für den heißen Gusto
nach der Sitzung!
Gleich um die Ecke
in der Lederergasse
Tel. 0 42 42 / 24 5 00



*Ihr Lei Lei-Lokal
in der Nähe*

Warme Küche bis 2 Uhr früh

Villacher
BRAUHOFF
ENZI

GUT ESSEN & TRINKEN



CHINA-RESTAURANT
TURANDOT

Hauptplatz 7
Villach
Tel. 0 42 42 / 29 1 82-1

Nikolaigasse 6
Villach
0 42 42 / 29 1 82-4

Kreuzstraße 35
Treibach
0 42 62 / 22 69

Die Sesselreiter

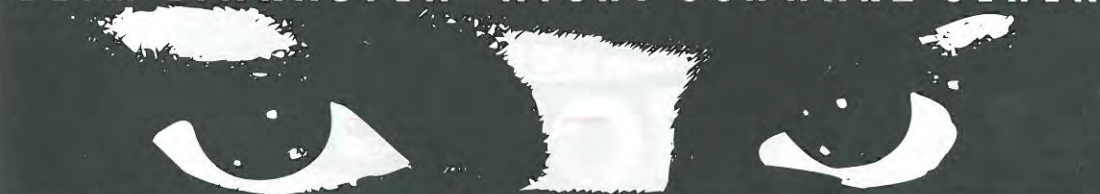
Mitglieder des Villacher Turnvereins.

Hannes Brandstätter, Nora Kabon, Peter Köck, Gunther Krall, Gerhard Kuess, Maria Mörtl, Valentin Mörtl, Julia Sostaric, Martin Torker, Klaus Walcher

Idee und Einstudierung: Gerhard Kuess, Gunther Krall und Martin Torker



BEIM EINKAUFEN NICHT SCHWARZ SEHEN



■ Vergleichspreis-Garantie.

Für Foto, Video + Farbbilder.
Top-Service hält jeden Preis.

FOTO + VIDEO
Wallisch

■ Fachservice

Mehr Freude auch nach dem Einkauf.
Top-Service hilft Ihnen immer.

**PHOTO
KOFER**

■ Unser City-Plus.

Gratis parken.
Farbbilder ab 1 Stunde.

Die Drei
mit dem Top-Service.

**FOTO
DRAUPARK**

55 Jahre und so weiter,
unsere Kunden immer heiter,
weil Qualität zu Niedrigpreisen,
das kann nur SAMONIG heißen!



**AUF ZU
SAMONIG!**

**DEIN KAUFHAUS
IN VILLACH AM SAMONIG-ECK**

Terzblatt

Text: Mag. Alexander Telesko und Manfred Tisal
Karl Grünwald, Anka Kerner, Tanja Müller, Sonja Juchart, Gerfried Moser
Stimme: Barbara Bartl



Frisuren—Allerlei: Lei – Lei, Lei – Lei!



**peter
grohr**

Intercoiffeur
Villach

PETER GROHR
BLONDIE HAIR
STRUWWELPETER

Nikolaigasse 18
Postgasse 5
Nikolaipplatz 1

TAVERNA MYKONOS

- Griechische Spezialitäten
- Fischspezialitäten

IHR TÄGLICHER URLAUB



TAVERNA MYKONOS
= mehr als ein Lokal

TAVERNA MYKONOS
= gut essen,
gut trinken

TAVERNA MYKONOS
= nett bedient
zu werden

TAVERNA MYKONOS
= Geselligkeit,
lustig sein

TAVERNA MYKONOS
= sich wohlfühlen

TAVERNA MYKONOS
= gemütlich
wie zu Hause

Hausergasse 15
A-9500 Villach
Tel. 21 3 05

17–02 Uhr
Sonntag Ruhetag

WIR FREUEN UNS AUF IHREN URLAUB

Die Plakatierer

Text: Mag. Alexander Telesko und eigener
Nikolaus Gracher und Ing. Günther Kunz



40. Fidelius Dipl.-Ing. Klaus Napokoj

HOCH-, TIEF- UND EISENBETONBAU
AUGUST-VON-JAKSCH-STRASSE 17
9500 VILLACH, TEL.+FAX 0 42 42-28 4 93

*Als Prinz X-Large im letzten Fasching, hat man mir vertraut,
doch jetzt wird wieder gut für Sie gebaut!*

Sofortkredit.

Zwischen Traum und Wirklichkeit
liegt meist nur die Wahl
der richtigen Bank.



Volksbank. Vertrauen verpflichtet.

- * Blumen
- * Floralstudio
- * Hydro
- * Pflanze
- * Dachgarten
- * Gartenbau

DrauGARTEN

VILLACH — TRATTENGASSE 16
und im MERKUR-MARKT

Die Bilanzbruchhalter



Text: Dieter Gogg

Rudi Klampferer, Dr. Arno Kohlweg, Gerhard Pöcher,
Mag. Alexander Telesko

Am Klavier: Mag. Walter Schneider

Es spielt die Hofkapelle unter der Leitung von Kapellmeister Hermann Ortner



Unser Top-Angebot:

Haarfarbenberatung
mit dem K-Test - einfach, sicher,
schnell (in nur 3 Minuten).
Der K-Test signalisiert die Farb-
richtung; wir ergänzen mit den
passenden Nuancen.

Ihr Frisör-Team Franz
Damen- und Herrenfriseur Franz Eigenberger
Villach, Ringmauergasse 6 (im Ornellahof)





**Jetzt machen
wir 20 Minuten
Pause!**



**Gasthof Kasino
Fam. Pobaschnig**

Das KASINO-RESTAURANT ladet zum großen, köstlichen

Buffet **im Parterre ein!**

Besuchen Sie unser gemütliches Kasino-Restaurant am Kaiser-Josef-Platz. Gute Küche, gepflegte Weine, bestens geeignet für Familienfeiern und kleine Veranstaltungen.

Familie Pobaschnig

**INNENRAUM
BOUTIQUE
LOKALE
RESTAURANT
BANKEN
WOHNUNGEN
& DESIGN**

**PLANEN*
BAUEN**
GmbH

PLANUNGSBÜRO
HOCHBAU+INNENARCHITEKTUR
EBNER W.
INNENARCHITEKT
TELEFON: 0 42 42 / 4 44 51
A-9500 VILLACH

**HOCHBAU
WOHNHAUSER
INDUSTRIE
GEWERBE
WOHNBAU
PROJEKTMANAGEMENT
CONSULTING**

Musikalisches Lei Lei!

Günther Böhm, Veit Gwenger, Srečko Langus, Reinhold Mikosch,
Kurt Ortner, Ing. Peter Rader

Idee und Einstudierung: „Kärntnerland Echo“

Text: Ing. Peter Rader



**Für's Villacher Lei-Lei,
Masser's Kostümverleih!**

masser
blütensauber
reinigen · waschen
bügeln · nähen

Fundus mit über 500 Masken
und Faschingskostümen.

VILLACH
Italiener Straße 20

GUT BEHÜTET VON IHREM



HUTHAUS TOSONI
Villach - Bahnhofstraße

Kopfbedeckungen aller Art!
Tücher * Schals * Handschuhe
Gürtel * Schirme * Filzpantoffeln



Charly Hofer · Villach · Ringmauergasse 8 · Tel. 28 0 88

Nette Lei-Lei-Show

Text: Mag. Wolfgang Wiener
Mag. Walter Schneider, Mag. Helmut Binter, Karl Grünwald,
Anka Kerner, Jani Munda



BRAVO — BRAVA, FIAT ist DA —



wenn's um
Perfektion
geht!

AUTO WEDAM

VILLACH,
Tiroler Straße 51
(bei der Stadthalle)

Seit 1898
FRIERSS

PROSCIUTTO
CASTELLO



Erhältlich in der guten Gastronomie, im Lebensmittelhandel und in 8 FrierSS-Filialen
Rudolf FrierSS + Söhne, Maria Gailer Straße 51, 9500 Villach

Der EU-BAUER

Manfred Tisal mit eigenem Text



„Die Bank Austria wünscht gute Unterhaltung.“

Bank Austria
Die beste Verbindung.

Mindestens 50 % weniger Spesen

SKWB-Direkt Anlage Service

Als erste und einzige Bank Österreichs bietet die Salzburger Kredit- und Wechsel-Bank AG seit Februar dieses Jahres gut informierten Anlegern die Möglichkeit, über das „Direkt Anlage Service“ Wertpapiergeschäfte via Telefon zum Ortstarif selbst abzuwickeln (Ordertelefon: 0 66 0 / 56 67). Ohne Beratung – dafür zu Konditionen, die rund 50 % unter dem liegen, was bisher als bankenüblich galt. Konkret bedeutet dies bei Aktienkäufen/-verkäufen: 0,65 % Spesen bei einer Auftragsgröße bis zu S 100.000,-. Dieser Spesensatz minimiert sich auf bis zu 0,475 Prozent bei einer Order von über S 500.000,- (dies bedeutet **62 % Spesenersparnis** gegenüber der Normalkondition).

Fordern Sie doch einfach unsere Infobroschüre unter der Tel.-Nr. 0 66 0 / 56 67 an.

Salzburger Kredit- und Wechsel-Bank AG
 A-9500 Villach, Bahnhofstraße 9, Telefon 0 42 42 / 23 4 10

Ein Mensch wird bald entdecken
 der Lebensweg bringt graue Flecken.
 Bunter kann das Leben sein –
 RITSCH bringt Farbe in Dein Heim!

VILLACH, Heckenweg 5
 Tel. 0 42 42 / 58 1 77
 oder 0 66 3 / 84 87 97
 FAX: 58080



Schluß mit Jubel

Text: eigener der VFG

Mag. Helmut Binter, Dipl.-Ing. Franz Kleinbichler

Chor: Gerhard Pöcher, Mag. Alexander Telesko, Dr. Arno Kohlweg,
 Gerfried Moser, Rudi Klampferer, Jani Munda, Manfred Tisal, Andi
 Hochkofler, Dr. Arnold Köchl,

Barbara Zelenka, Claudia Casanova, Tanja Müller

Am Klavier: Mag. Walter Schneider

Es spielt die Hofkapelle unter
 der Leitung von Kapell-
 meister Hermann Ortner



Auf Wiedersehen 1997!

LEI . . .

DIE VILLACHER
RAIFFEISENBANK



LEI . . .



Wir hängen an THOMASSER-MODE



Klamotten müssen ganz toll aussehen und alles mitmachen. - Schauen Sie sich das an.
Wir laden Sie ein – kommen Sie nach Villach in die Widmannngasse 33.

30 Jahre Kinderfasching



Foto Scheuermann - Kostime: Charly Hofer

Prinz Gaudelius XXX.
Philipp Grein

Prinzeßchen Julia I.
Julia Ilgenfritz

KINDER-FASCHINGS-SITZUNGEN

SONNTAG, 28. JÄNNER 1996 UND SONNTAG, 4. FEBER 1996



Relaxed Elegance

VILLACH

10.-OKTOBER-STRASSE 5

Das „Kärntnerland Echo“



Kontaktadresse:
Veit GWENGER
Dollhopfgasse 31
9500 Villach, Tel. 21 51 93

Wir spielen nach der Faschingssitzung für alle Tanzlustigen bis 2 Uhr früh.



Das Schminker-Team

der Villacher Faschingsgilde



Von links nach rechts: Barbara Rauter, Petra Haberle, Ingrid Bauer, Elfriede Santner/Wastian.
Könnten Sie hinter die Kulissen schauen, Sie wären überrascht von der Emsigkeit und dem fieberhaften Arbeiten unserer Schminkerinnen.



Der Kosmetiksalon
in Villach!

sallon
FUSSPFLEGE
MANIKÜRE



TIEFENWÄRME
SOLARLARIUM
barbarara



PRODUIT DES LABORATOIRES

Dr. Payot

BARBARA RAUTER

VILLACH • KAISER-JOSEF-PLATZ 8/1. Stock
Mo — Fr von 9 — 18 Uhr • Tel. 21 1 03



BABOR®
Naturkosmetik

Kosmetikstudio Ingrid

Ingrid Bauer

Institut für Gesichts-, Hand- und Fußpflege in
der ERLEBNISTHERME WARMBAD
VILLACH, Telefon (0 42 42) 33 3 80

Fußpflege in der Sauna „Eldorado“ Bodensdorf



Bei
uns
stehen
nicht

nur
die
Noten

! Kopf

Klavierstudio Schneider

Zehenthofstr. 7

9500 Villach

Tel. 41350

Beratung

Stimmung

Verkauf

Mietkauf

Besichtigungen

Konzertbeistellung

MU-DESIGN

25 Jahre Hofkapelle



Die Hofkapelle besteht aus Mitgliedern des Eisenbahnermusikvereines-Stadtkapelle Villach und des Kelag-Werksorchesters und feiert in diesem Jahr ihr 25-jähriges Bestandsjubiläum unter der Leitung von Hermann Ortner.

1996: Franz Baumgartner, Ing. Peter Rader, Martin Tilli, Reinhard Koschuttinigg, Helmut Koban, Gerhard Romauch, Ing. Otto Galautz, Werner Fercher, Winfried Zmöllnig, Ing. Klaus Unterköfler, Veit Gwenger, Srećko Langus, Werner Aldrian, Hermann Ortner.

Unsere Saalbetreuung

1. Reihe von links nach rechts: Lucia Poschinger, Hildegard Grebien, Anneliese Sanjath, Christine Lückel.
2. Reihe: Susanne Schenner, Mag. Hans Hechenleitner, Kurt Batschinski, Helga Taschl, Günther Roth.



Bühnenbau und Dekoration

Werner Albel, Martina Lenk, Jakob Melcher, Carmen Pichler, Gottfried Pichler, Gerda Sattler, Mathilde Sattler. Leitung: Ing. Günther Kunz



Unsere Techniker

Leitung: HERBERT RAUTER



Von links 1. Reihe: Michael Schützer, Josef Dermutz, Michael Rauter, Peter Marek, Arnulf Wurmbrand. -
2. Reihe: Richard Werdinigg, Hugo Petersmann, DI Werner Schwab, Herbert Rauter, Gert Sailer, Gerald Rasch,
Armin Karner. - 3. Reihe: Norbert Melcher, Walter Rudka, Manfred Wiegele, Michael Olinovec, Peter
Scheuermann, Michael Kandutsch.



BUNDESLÄNDER

Ihr Partner in allen Leasing- und
Versicherungsfragen ist Dir. Ulli Wolf.
Für Sie erreichbar im Büro
in Villach, St. Magdalener Str. 15 B
oder Telefon/Fax: 0 42 42 / 44 4 94

Die MEHR Sicherung.

EBV
LEASING



Ehrenmitglieder der Villacher Faschingsgilde

Hans Sima
Landeshauptmann a. D.

Hans Schober
Landesrat a. D.

Herbert Bacher
Landeshauptmann-Stellvertreter a. D.

Ing. Josef Resch
Bürgermeister der Stadt Villach a. D.

ÖR. Rudolf Tillian
Landtagspräsident a. D.

Dr. Walter Weissmann
Landeshauptmann-Stellvertreter a. D.

Erwin Fröhbauer
Minister a. D.

Leopold Wagner
Landeshauptmann a. D.

Dr. Hannes Androsch
Bundesminister a. D.

Ing. Rudolf Häuser
Vizekanzler a. D.

Josef Moser
Bundesminister a. D.

Friedrich Peter
Nationalrat a. D.

Anton Benya
1. Nationalratspräsident a. D.

Stefan Knafl
Landeshauptmann-Stellvertreter a. D.

Ing. Jakob Mörtl
Bürgermeister der Stadt Villach a. D.

Dr. Mario Ferrari-Brunnenfeld
Staatssekretär a. D.

Hofrat Leopold Guggenberger
Bürgermeister der Stadt Klagenfurt

Dr. Josef Taus
Abgeordneter zum Nationalrat a. D.

Hofrat Dr. Leopold Hrazdil
Bürgermeister der Stadt Villach a. D.

Helmut Manzenreiter
Bürgermeister der Stadt Villach

KR Hans Samonig
Kaufmann in Villach

Dr. Jörg Haider
Abgeordneter zum Nationalrat

Dr. Christof Zernatto
Landeshauptmann von Kärnten

KR Robert Rogner
Baunternehmer



Unsichtbare Mitarbeiter



Günther Hönigmann
Organisation

Hugo Petersmann
Inspizient

Christa Thomasser



Barbara Bartl

Kartenbestellungen für 1997

Über die Möglichkeit der Bestellung von Sitzungskarten wird in den Medien zeitgerecht berichtet werden, ebenso wird der Tonbanddienst unserer Gilde (Tel. 0 42 42 / 23 6 63) Auskunft geben.
Die Villacher Faschingsgilde.

Unsere Senatoren

Ehrenkanzler Med.-Rat Dr. Herbert Hinrichs

Walter Adamitsch
Josef „Bimbo“ Binder
Dr. Arnold Clementschitsch
Ing. Adolf Enzi
DDr. Heinz Erlach
Rudolf Haidutschek
Rudolf Horn
Alfred Kropp
Hans Kunz



Otto Miskiewicz
Dentist Robert Mosbach
Reg.-Rat Rudolf Schier
Peter Tinauer
Franz Weghofer
Arch. Dipl.-Ing. Heiner Wegscheider
Hermann Weichsler
Dr. Walter Winkler

**Die Freude am Außergewöhnlichen
ist die Freude des Individualisten.**



AUTOHAUS
Tel. 04242/41180
Ing. N. FRANZ
VILLACH - LANDSKRON

Alle Suzuki-Modelle
Verkauf · Service
Leasing zum Nulltarif

Willkommen im KRAPFENPARADIES

Postgasse 2



KRAPFEN

•NARRISCH GUAT•

zu einem Preis, bei dem Sie fröhlich bleiben!

Bestellungen unter Tel. 54602-0

Unser Krapfenkurier ist ständig für Sie unterwegs!



PACHER



Postgasse 2 - 9000 Villach Tel. (04321) 257 121

Ausgezeichnet mit dem Wappen der Stadt Villach

AHNEN-TAFEL

verflossener Fidelitäten

- | | |
|---|--|
| 1956 Fidelius I., Gert Hauser
Prinzessin Dorli Brugger | 1976 Fidelius XXI., Erich Brugger
Prinzessin S. Lukeschitsch |
| 1957 Fidelius II., Ing. Adolf Enzi
Prinzessin Monika Mosbach | 1977 Fidelius XXII., Dr. Paul Meyer
Prinzessin Dagmar Tomintz |
| 1958 Fidelius III., Dipl.-Ing. O. Egger
Prinzessin Jetty Wagenhofer | 1978 Fidelius XXIII., Dr. Helmut Forst
Prinzessin Christa Piesch |
| 1959 Fidelius IV., Dr. Erwin Sladky
Prinzessin Heidi Müller | 1979 Fidelius XXIV., Gerold Rosenstein
Prinzessin Sylvia Weghofer |
| 1960 Fidelius V., DDr. Heinz Erlach
Prinzessin Polyxena Sternath | 1980 Fidelius XXV., Dr. Arnold Köchl
Prinzessin Ines Konecny |
| 1961 Fidelius VI., Dr. Anton Konecny
Prinzessin Britta Strein | 1981 Fidelius XXVI., Dr. med. V. Stoxreiter
Prinzessin Manuela Maier |
| 1962 Fidelius VII., Ing. Heinz Türk
Prinzessin Christa Jarisch | 1982 Fidelius XXVII., Richard Lientschnig
Prinzessin Evi Lackner |
| 1963 Fidelius VIII., Hans Justin
Prinzessin Heidi Stadler | 1983 Fidelius XXVIII., Franz Pacher
Prinzessin Daniela Maderebner |
| 1964 Fidelius IX., Mag. Pharm. W. Sabin
Prinzessin Gudrun Krauland | 1984 Fidelius XXIX., Hans Tschemernjak
Prinzessin Barbara Schicho |
| 1965 Fidelius X., Dietmar Warmuth jun.
Prinzessin Heidrun Nöff | 1985 Fidelius XXX., Dr. Helmut Waldner
Prinzessin Karin Lang |
| 1966 Fidelius XI., Dipl.-Ing. W. Wuerich
Prinzessin Gertraud Samonig | 1986 Fidelius XXXI., Mag. Hans Peter
Hechenleitner - Prinzessin Susanne Meyer |
| 1967 Fidelius XII., Dr. Walter Winkler
Prinzessin Elke Hinrichs | 1987 Fidelius XXXII., Johannes Sima
Prinzessin Karolin Kathrin Hirsch |
| 1968 Fidelius XIII., Walter Adamitsch
Prinzessin Ch. Tschernutter | 1988 Fidelius XXXIII., Dipl.-Ing. Dr. Alfred Lengger
Prinzessin Barbara Köchl |
| 1969 Fidelius XIV., Ing. J. Willroider
Prinzessin Elisabeth Weiß | 1989 Fidelius XXXIV., Dr. Michael Gasser
Prinzessin Birgit Wallisch |
| 1970 Fidelius XV., Gotth. Maderebner
Prinzessin Waltraud Moser | 1990 Fidelius XXXV., Rudolf Thomasser
Prinzessin Karin Grohr |
| 1971 Fidelius XVI., Dipl.-Kfm. H. Mayr
Prinzessin Dkfm. B. Hechenleitner | 1991 Fidelius XXXVI., Robert Koloini
Prinzessin Claudia Ritsch |
| 1972 Fidelius XVII., Hans Leber
Prinzessin Sylvia Zerzer | 1992 Fidelius XXXVII., Jörg Moser
Prinzessin Britta Kleinfencher |
| 1973 Fidelius XVIII., Peter Smolak
Prinzessin Kath. Königsbauer | 1993 Fidelius XXXVIII., Ulli Wolf
Prinzessin Julia Zernatto-Kassl |
| 1974 Fidelius XIX., Dkfm. Dr. H. Ladentrog
Prinzessin Christine Kraller | 1994 Fidelius XXXIX., Peter Schicho
Prinzessin Irene Kreschischnig |
| 1975 Fidelius XX., Mag. Viktor Moser
Prinzessin Helga Lackner | 1995 Fidelius XL., DI Klaus Napokoj
Prinzessin Margit Schmidt |

Impressum:

Programmheft der Villacher Faschingsgilde. Medieninhaber: Verein der Villacher Faschingsgilde; Grafik: Dipl.-Ing. Heiner Wegscheider, Fotos: Foto Scheuermann, Verleger und Herausgeber: Villacher Faschingsgilde, Gestaltung und Anzeigen: Villacher Werbung Ulli und Hannes Knapp, Klagenfurter Str. 24, Druck: Buch- und Offsetdruckerei Josef Gitschthaler Ges. m. b. H. & Co. KG, Villach. Nachdruck genehmigungspflichtig!